



2 in 1 Baby Rocking Toy
2-in-1 Schaukelpferd für Kleinkinder
Jouet à Bascule 2 en 1 pour Bébé
Juguete Balancín 2 en 1 para Bebés
Twist Car 2 in 1 per Bambini
Jeździk dla dzieci
2 in 1 Baby Schommel Speelgoed

TQ10388

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Warnings

- ⚠ Danger! Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.
- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware before installation.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Gefahr! Halten Sie alle kleinteile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements Généraux

- ⚠ Danger ! Éloignez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.
- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel avant l'installation.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez une surface sûre pendant l'assemblage et placez le produit toujours sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

Advertencias Generales

- ⚠ ¡Peligro! Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.
- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios antes de la instalación.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenze Generali

- ⚠ Pericolo! Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Niebezpieczeństwo! Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie - nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.

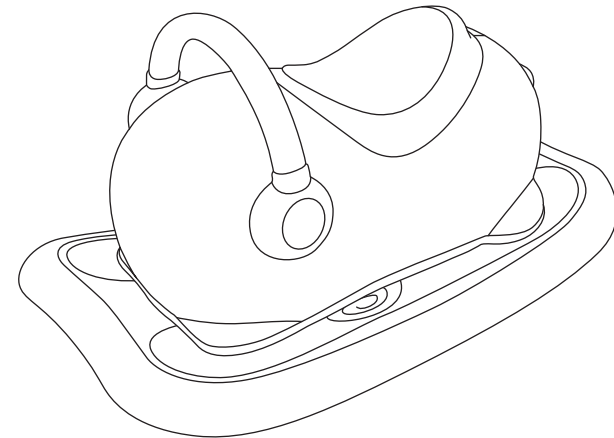


Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Algemene Waarschuwingen

- ⚠ Gevaar! Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product weg bij baby's en kinderen, anders kunnen deze een verstikkingsgevaar vormen.
- ⚠ Het product moet worden geïnstalleerd en gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en hardware voor de installatie.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd, een onjuiste installatie kan tot gevaar leiden.
- ⚠ Wij adviseren om, indien mogelijk, alle onderdelen in de buurt van het gebied waar ze zullen worden gebruikt, in elkaar te zetten om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te vermijden.
- ⚠ Zorg tijdens de installatie voor een veilig oppervlak en plaats het product altijd op een vlakke, stevige en stabiele ondergrond.



NOTICE

EN

- When this product is in use, the caregiver must not leave.
- Before use, please check whether all parts are installed in place and connected tightly.
- This product must be assembled by an adult to ensure that all parts are connected and tightened before use.
- This product is not a means of transportation. Do not use this vehicle on public transportation roads.
- Do not use this vehicle on thresholds, stairs and uneven sites to prevent your child from getting hurt.
- Avoid using or storing in a humid, cold or high temperature environment for a long time, and do not approach a fire source.
- The maximum load-bearing capacity of this product is 25kg, and it must not be used overweight.
- The recommended tightening torque of fasteners is 10N·m.
- The age range for use of this product: 12-36 months.
- Users and guardians should read this instruction carefully before use, and please keep it properly for future reference.

Failure to use it in accordance with this instruction may affect the safety of children during use.

- When using this vehicle, please wear protective equipment such as helmets, gloves, knee pads and elbow pads, etc.

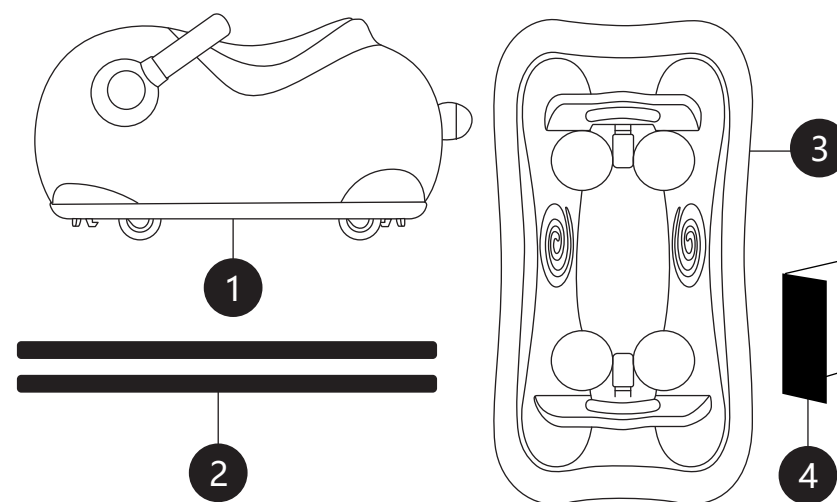
MAINTENANCE

- To protect your baby from accidental injuries, please check and maintain this product regularly.
- When cleaning the body, please wipe it directly with a dry cloth.
- Solid grease should be regularly added to rotating parts such as axles and handlebar shafts to increase the service life of the product.
- Regularly check whether there are loose screws or damaged parts, and replace damaged parts if necessary. When disassembling and assembling, please follow the instructions carefully to avoid unnecessary damage.

WARNING

- The illustrations used in this manual are to help you better understand the product operation method and product structure. When there are slight differences between the actual product and the illustration, please refer to the actual product.
- In order to improve the quality of the product, we may change some of the product's structure and appearance without notification. Please understand.

PARTS

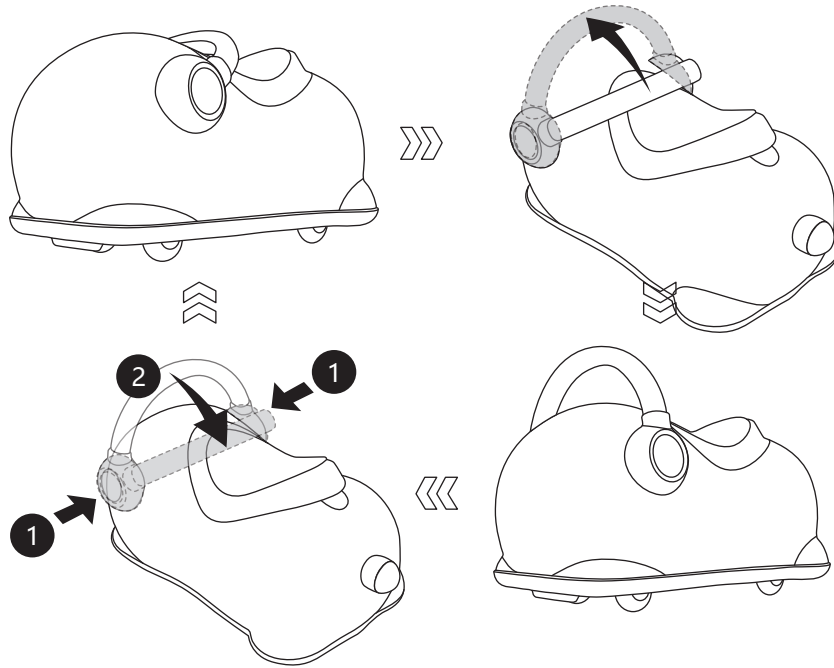


Parts in side:

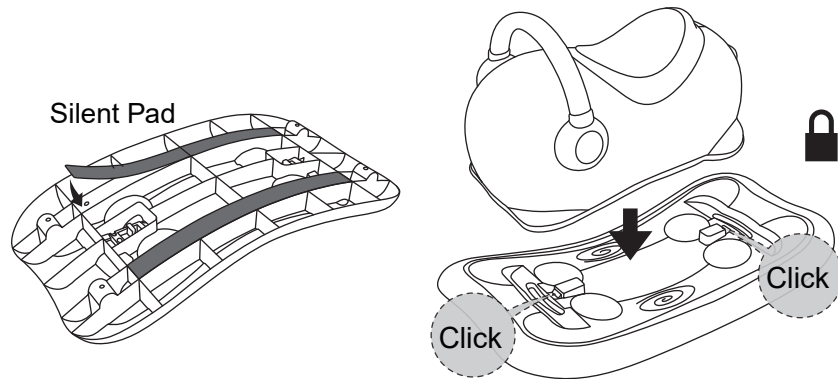
1. Twist car
2. Silent pad
3. Balance board
4. Manual

INSTALLATION

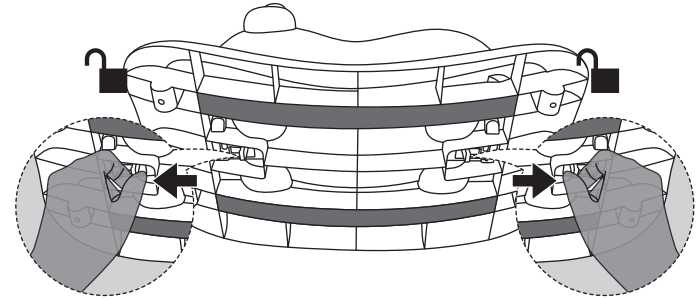
Handle Bar Instructions



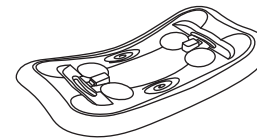
Balance Board Instruction



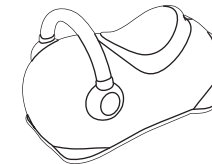
Balance Board Install & remove



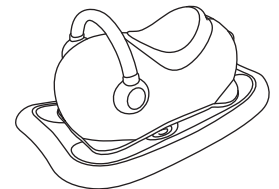
Functions



Balance Board

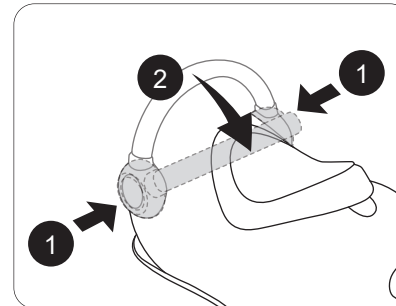


Twist Car



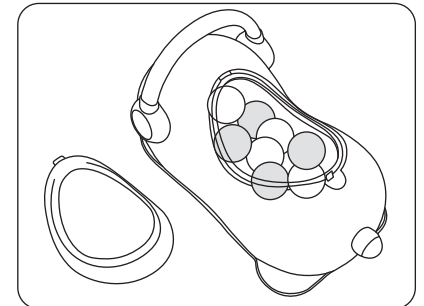
Rocking Horse

3 IN 1 Give kids more fun!



Handle Bar Foldable

Fold with one click, small storage.



Storage in side

Large-capacity design, cultivate baby's good storage habits, make travel and interaction easier. Please press the lock and pull outwards to open the cover.

HINWEIS

DE

- Wenn dieses Produkt in Gebrauch ist, darf der Betreuer nicht alleine gelassen werden.
- Vor der Verwendung bitten wir Sie zu prüfen, ob alle Teile ordnungsgemäß installiert und fest verbunden sind.
- Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden, um sicherzustellen, dass alle Teile korrekt verbunden und fest angezogen sind, bevor es verwendet wird.
- Dieses Produkt ist kein Transportmittel. Verwenden Sie dieses Fahrzeug nicht auf öffentlichen Straßen.
- Verwenden Sie dieses Fahrzeug nicht an Schwellen, Treppen und unebenen Stellen, um zu verhindern, dass Ihr Kind verletzt wird.
- Vermeiden Sie die Verwendung oder Lagerung in feuchten, kalten oder heißem Umgebungen und meiden Sie offene Feuerquellen.
- Die maximale Tragfähigkeit dieses Produkts beträgt 25 kg und darf nicht überlastet werden.
- Das empfohlene Anzugsmoment der Befestigungselemente beträgt 10N·m.
- Das empfohlene Alter für die Verwendung dieses Produkts liegt zwischen 12 und 36 Monaten.
- Benutzer und Betreuer sollten diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig lesen und sie für zukünftige Referenzen aufbewahren.
- Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung, um die Sicherheit der Kinder während der Verwendung zu gewährleisten.
- Tragen Sie beim Gebrauch dieses Fahrzeugs bitte Schutzausrüstung wie Helme, Handschuhe, KnieSchützer und Ellenbogenschützer.

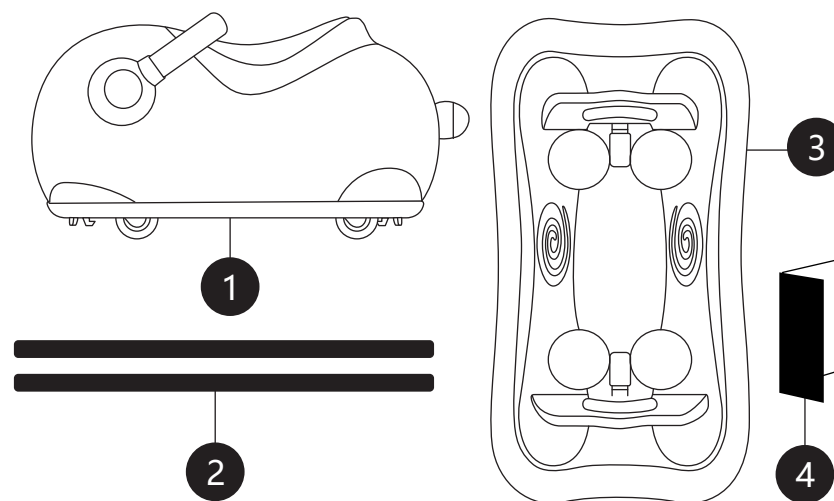
WARTUNG

- Um Ihr Baby vor versehentlichen Verletzungen zu schützen, überprüfen und warten Sie dieses Produkt regelmäßig.
- Beim Reinigen des Körpers wischen Sie ihn bitte direkt mit einem trockenen Tuch ab.
- Festes Fett sollte regelmäßig zu drehenden Teilen wie Achsen und Lenkerwellen hinzugefügt werden, um die Lebensdauer des Produkts zu erhöhen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Schrauben locker sind oder Teile beschädigt sind, und ersetzen Sie bei Bedarf beschädigte Teile. Beim Auseinander- und Zusammenbauen folgen Sie bitte sorgfältig den Anweisungen, um Schäden zu vermeiden.

ACHTUNG

- Die in diesem Handbuch verwendeten Illustrationen dienen dazu, Ihnen das Produkt besser zu verstehen und die Funktionsweise sowie die Struktur des Produkts zu verdeutlichen. Sollten geringfügige Unterschiede zwischen dem tatsächlichen Produkt und der Illustration bestehen, beziehen Sie sich bitte auf das tatsächliche Produkt.
- Um die Qualität des Produkts zu verbessern, können wir einige Struktur- und Erscheinungsänderungen am Produkt ohne Benachrichtigung vornehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür.

TIELE

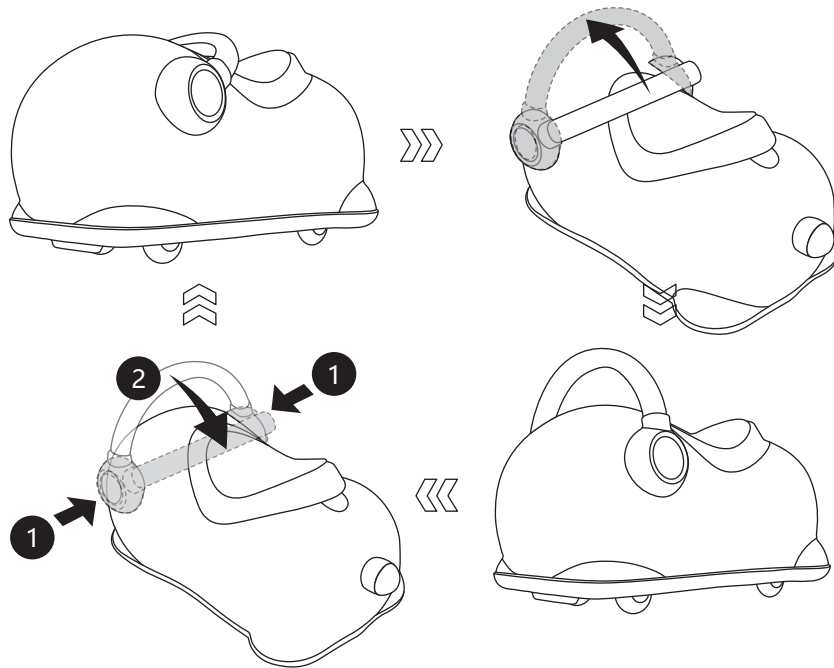


Teile im Inneren:

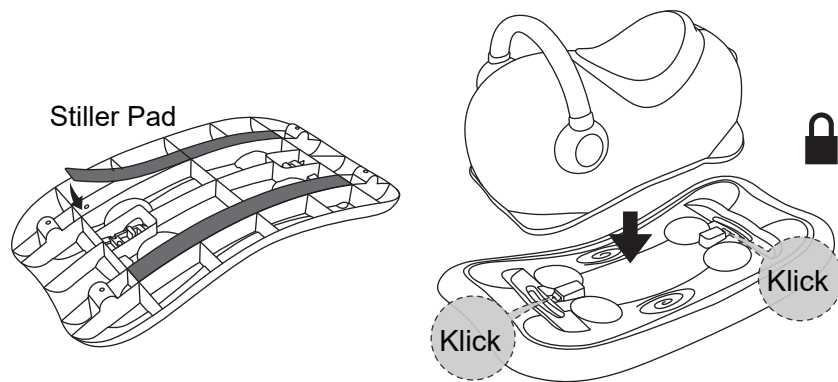
1. Drehauto
2. Stummes Polster
3. Balanceboard
4. Anleitung

INSTALLATION

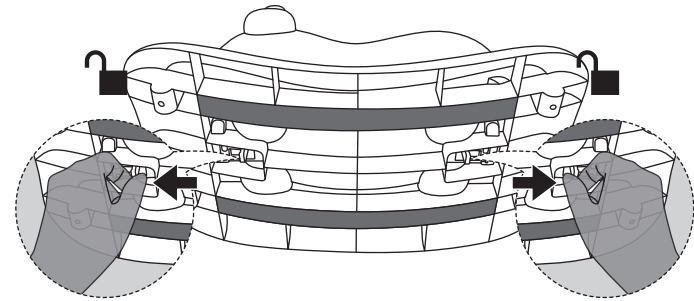
Anleitung zum Lenker



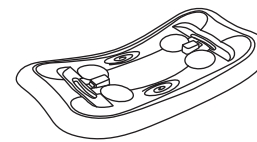
Anleitung zum Balance Board



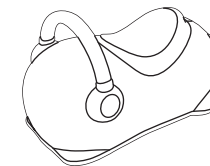
Installation & Entfernung des Balance Board



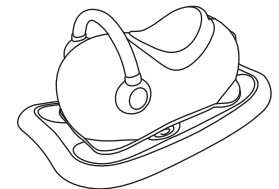
Funktionen



Balance Board

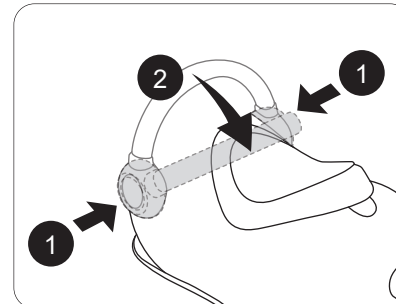


Rutschauto



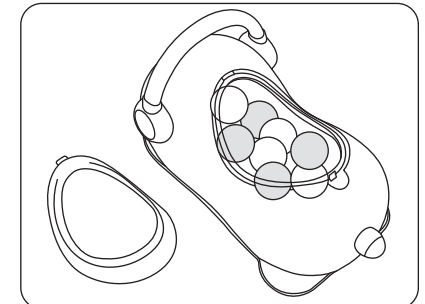
Schaukelpferd

3 IN 1 Mehr Spaß für Kinder!



Klappbarer Lenker

Mit einem Klick faltbar, klein zu verstauen.



Aufbewahrung im Inneren:

Mit dem großzügigen Design können Sie die guten Aufbewahrungsgewohnheiten Ihres Babys fördern, was Reisen und Interaktionen erleichtert. Bitte drücken Sie die Verriegelung und ziehen Sie nach außen, um den Deckel zu öffnen.

REMARQUE

FR

- Lorsque ce produit est en cours d'utilisation, le soignant ne doit pas s'absenter.
- Avant toute utilisation, veuillez vérifier si toutes les pièces sont installées en place et connectées fermement.
- Ce produit doit être assemblé par un adulte afin de s'assurer que toutes les pièces sont connectées et serrées avant utilisation.
- Ce produit n'est pas un moyen de transport. Ne pas utiliser ce véhicule sur les voies de transport public.
- N'utilisez pas ce véhicule sur des seuils, des escaliers et des sites inégaux afin d'éviter que votre enfant ne se blesse.
- Éviter d'utiliser ou de ranger dans un environnement humide, froid ou à haute température pendant une longue période, et ne pas s'approcher d'une source de feu.
- La capacité de charge maximale de ce produit est de 25 kg, et il ne doit pas être utilisé en surpoids.
- Le couple de serrage recommandé pour les fixations est de 10N·m.
- La tranche d'âge pour l'utilisation de ce produit : 12-36 mois.
- Les utilisateurs et les tuteurs doivent lire attentivement ces instructions avant l'utilisation, et les conserver correctement pour toute référence ultérieure.

Le fait de ne pas l'utiliser conformément à ces instructions peut affecter la sécurité des enfants pendant l'utilisation.

- Lors de l'utilisation de ce véhicule, veuillez porter des équipements de protection tels que des casques, des gants, des genouillères et des coudières, etc.

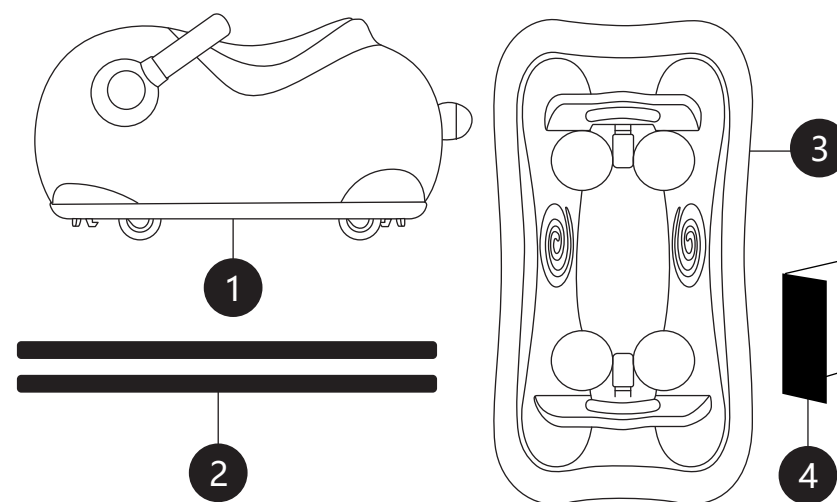
ENTRETIEN

- Pour protéger votre bébé contre les blessures accidentelles, veuillez vérifier et entretenir ce produit régulièrement.
- Lorsque vous nettoyez le corps, veuillez l'essuyer directement avec un chiffon sec.
- De la graisse solide doit être régulièrement ajoutée aux pièces rotatives telles que les essieux et les arbres de guidon afin d'augmenter la durée de vie du produit.
- Vérifiez régulièrement s'il y a des vis desserrées ou des pièces endommagées, et remplacez les pièces endommagées si nécessaire. Lors du démontage et de l'assemblage, veuillez suivre attentivement les instructions afin d'éviter tout dommage inutile.

AVERTISSEMENT

- Les illustrations utilisées dans ce manuel ont pour but de vous aider à mieux comprendre la méthode de fonctionnement et la structure du produit. Lorsqu'il existe de légères différences entre le produit réel et l'illustration, veuillez vous référer au produit réel.
- Afin d'améliorer la qualité du produit, nous pouvons modifier certaines de ses structures et de son apparence sans notification. Veuillez comprendre.

PIÈCES

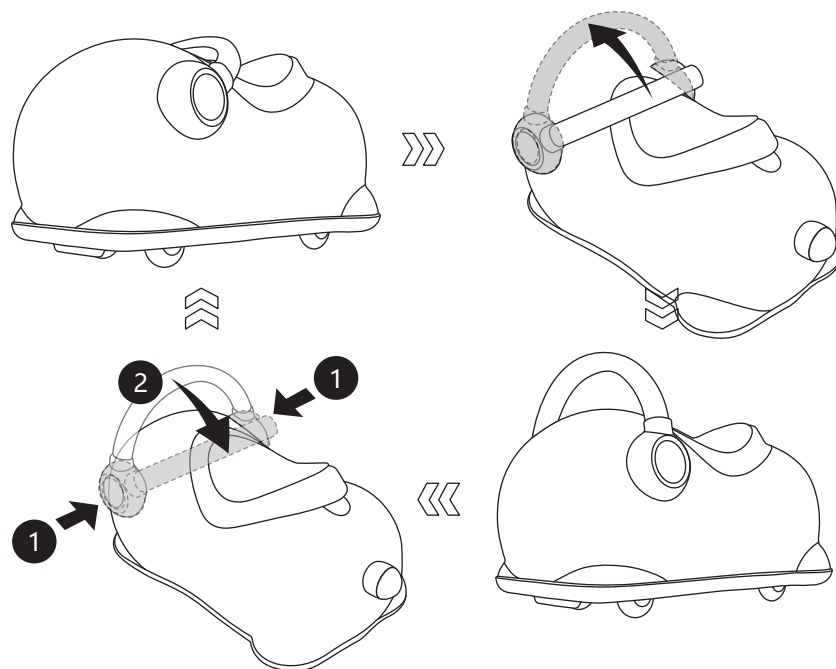


Pièces à l'intérieur :

1. Voiture à torsion
2. Coussin silencieux
3. Planche d'équilibre
4. Manuel

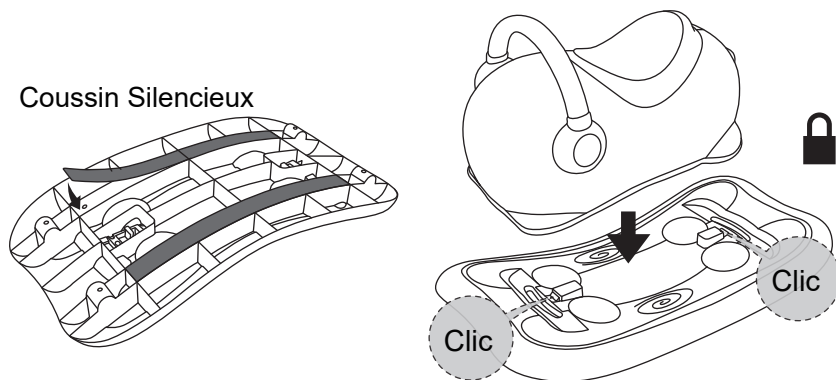
INSTALLATION

Instructions du Guidon

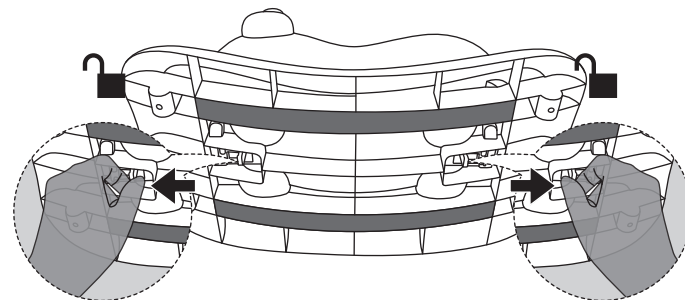


Instructions de la Planche d'Équilibre

Coussin Silencieux



Installation et Retrait de la Planche d'Équilibre



Fonctions

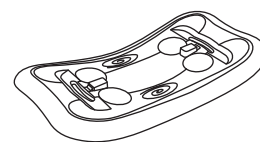
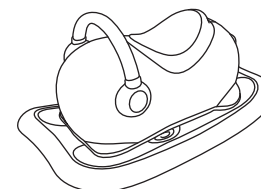


Planche d'Équilibre

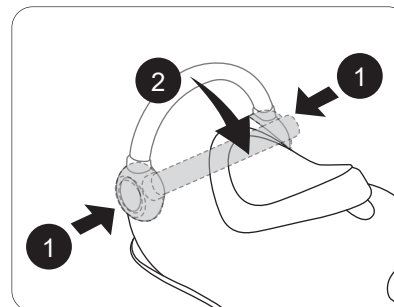


Voiture à Torsion



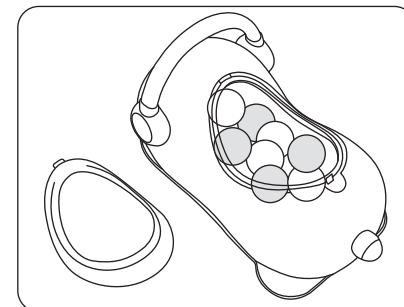
Cheval à Bascule

3 EN 1 Donnez aux enfants plus de plaisir !



Guidon Pliable

Se plie en un clic et prend peu de place.



Rangement à l'intérieur

Conception à grande capacité, cultive les bonnes habitudes de rangement de bébé, facilite les voyages et l'interaction. Appuyez sur le verrou et tirez vers l'extérieur pour ouvrir le couvercle.

NOTA

ES

- Cuando este producto está en uso, el cuidador no debe salir.
- Antes de utilizarlo, compruebe si todas las piezas están instaladas en su sitio y conectadas firmemente.
- Este producto debe ser montado por un adulto para asegurarse de que todas las piezas están conectadas y apretadas antes de su uso.
- Este producto no es un medio de transporte. No utilice este producto en vías de transporte público.
- No utilice este aparato en umbrales, escaleras y sitios irregulares para evitar que su hijo se haga daño.
- Evite utilizarlo o almacenarlo en un ambiente húmedo, frío o con altas temperaturas durante mucho tiempo, y no lo acerque a una fuente de fuego.
- La capacidad de carga máxima de este producto es de 25 kg, y no debe utilizarse con sobrepeso.
- El par de apriete recomendado de los elementos de fijación es de 10N·m.
- El rango de edad para el uso de este producto: 12-36 meses.
- Los usuarios y tutores deben leer atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas debidamente para futuras consultas.
- No lo utilice de acuerdo con estas instrucciones puede afectar a la seguridad de los niños durante su uso.
- Cuando utilice este vehículo, por favor, lleve equipo de protección como casco, guantes, rodilleras y coderas, etc.

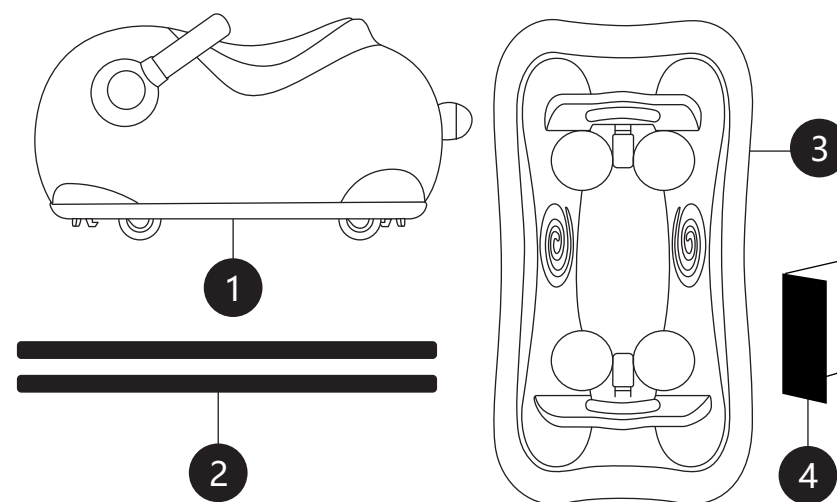
MANTENIMIENTO

- Para proteger a su bebé de lesiones accidentales, revise y mantenga este producto con regularidad.
- Cuando limpie la carrocería, hágalo directamente con un paño seco.
- Para aumentar la vida útil del producto, añada regularmente grasa sólida a las piezas giratorias, como ejes y manillares.
- Compruebe regularmente si hay tornillos sueltos o piezas dañadas, y sustituya las piezas dañadas si es necesario. Al desmontar y montar, siga atentamente las instrucciones para evitar daños innecesarios.

ADVERTENCIA

- Las ilustraciones utilizadas en este manual sirven para ayudarle a comprender mejor el método de funcionamiento y la estructura del producto. Si existen ligeras diferencias entre el producto real y la ilustración, consulte el producto real.
- Con el fin de mejorar la calidad del producto, es posible que modifiquemos parte de su estructura y apariencia sin previo aviso. Por favor, compéndalo.

PIEZAS

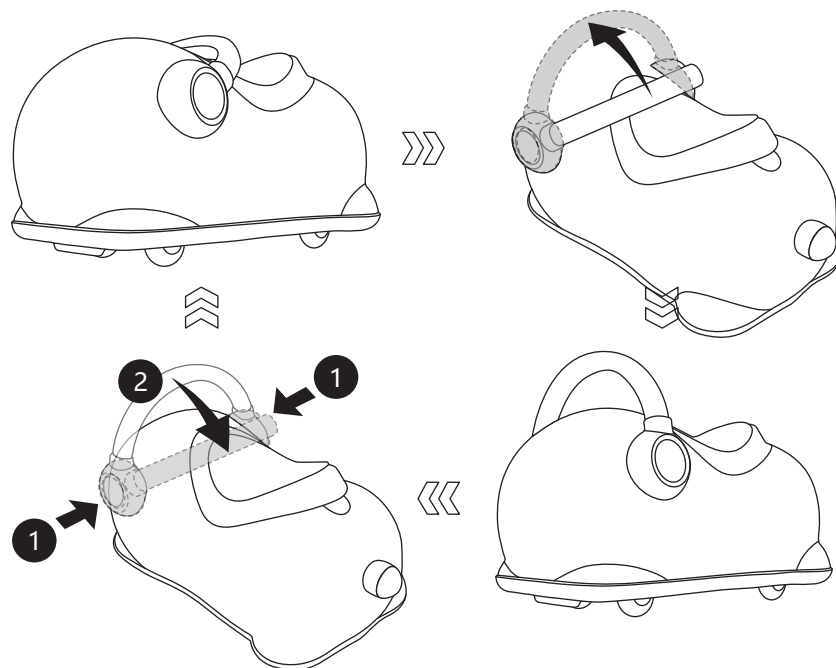


Piezas:

1. Correpasillos
2. Almohadilla silenciosa
3. Tablero de equilibrio
4. Manual

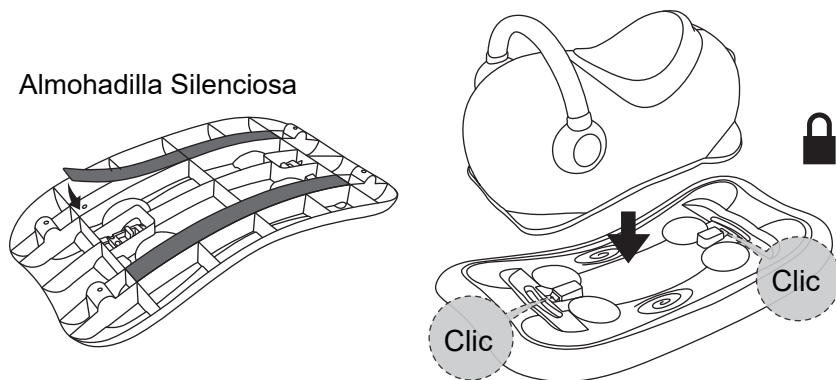
INSTALACIÓN

Instrucciones del Manillar

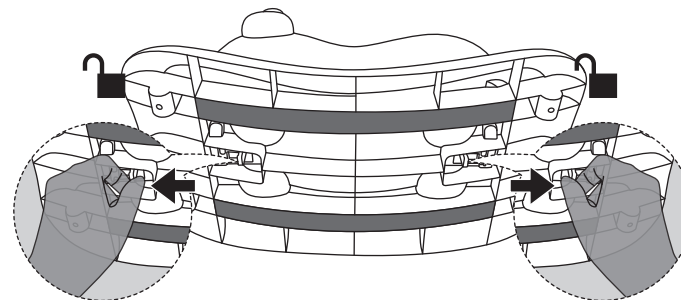


Instrucción de la Tabla de Equilibrio

Almohadilla Silenciosa



Instalación y Desmontaje de la Tabla de Equilibrio



Funciones

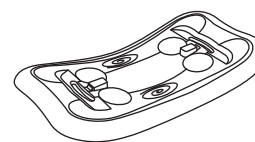
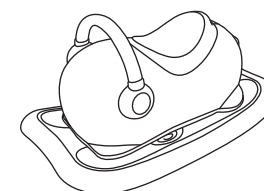


Tabla de Equilibrio

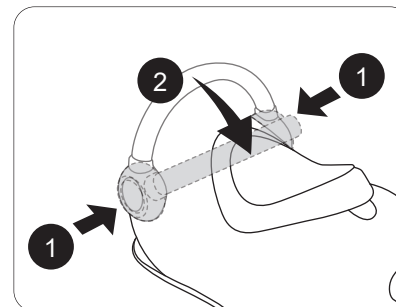


Correasillos Giratorio



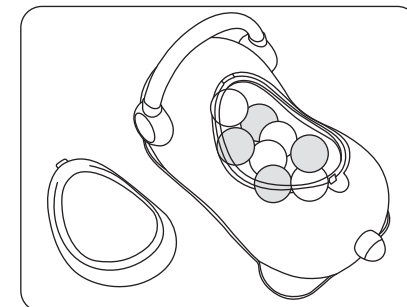
Caballo Balancín

3 IN 1 ¡Les proporciona a los niños más diversiones!



Manillar Plegable

Se pliega con un clic y ocupa poco espacio.



Almacenamiento interno

Diseño de gran capacidad, cultiva los buenos hábitos de almacenamiento del bebé, facilita los viajes y la interacción. Presione el cierre y tire hacia fuera para abrir la tapa.

AVVISO

IT

- Quando il prodotto è in uso, l'assistente non deve allontanarsi.
 - Prima dell'uso, verificare che tutte le parti siano installate in posizione e collegate saldamente.
 - Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto per assicurarsi che tutte le parti siano collegate e serrate prima dell'uso.
 - Questo prodotto non è un mezzo di trasporto. Non utilizzare questo veicolo su strade di trasporto pubblico.
 - Non utilizzare il veicolo su soglie, scale e luoghi irregolari per evitare che il bambino si faccia male.
 - Evitare l'uso o la conservazione in ambienti umidi, freddi o ad alta temperatura per lungo tempo e non avvicinarsi a fonti di fuoco.
 - La capacità massima di carico di questo prodotto è di 25 kg e non deve essere utilizzato in sovrappeso.
 - La coppia di serraggio consigliata per gli elementi di fissaggio è di 10N-m.
 - L'età di utilizzo di questo prodotto è compresa tra i 12 e i 36 mesi: 12-36 mesi.
 - Gli utenti e i tutori devono leggere attentamente le presenti istruzioni prima dell'uso e conservarle per future consultazioni.
- La mancata osservanza di queste istruzioni può compromettere la sicurezza dei bambini durante l'uso.
- Quando si utilizza questo veicolo, si prega di indossare dispositivi di protezione come caschi, guanti, ginocchiere e gomitiere, ecc.

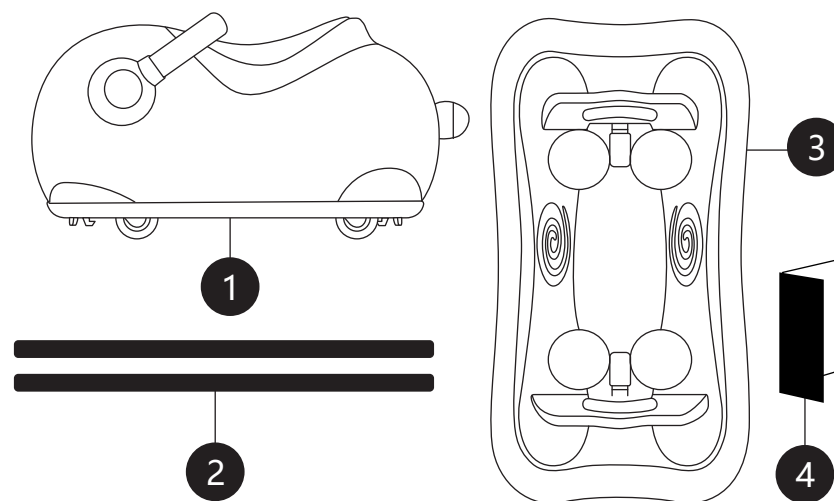
MANUTENZIONE

- Per proteggere il vostro bambino da lesioni accidentali, controllate e sottoponete il prodotto a regolare manutenzione.
- Quando si pulisce la carrozzeria, si consiglia di strofinarla direttamente con un panno asciutto.
- Per aumentare la durata del prodotto, è necessario aggiungere regolarmente del grasso solido alle parti rotanti, come gli assi e gli alberi del manubrio.
- Controllare regolarmente se ci sono viti allentate o parti danneggiate e, se necessario, sostituirle. Durante lo smontaggio e il montaggio, seguire attentamente le istruzioni per evitare danni inutili.

AVVERTENZA

- Le illustrazioni utilizzate in questo manuale servono a comprendere meglio il metodo di funzionamento e la struttura del prodotto. In caso di lievi differenze tra il prodotto reale e l'illustrazione, fare riferimento al prodotto reale.
- Al fine di migliorare la qualità del prodotto, è possibile che alcuni elementi della struttura e dell'aspetto del prodotto vengano modificati senza preavviso. Si prega di comprendere.

PARTI

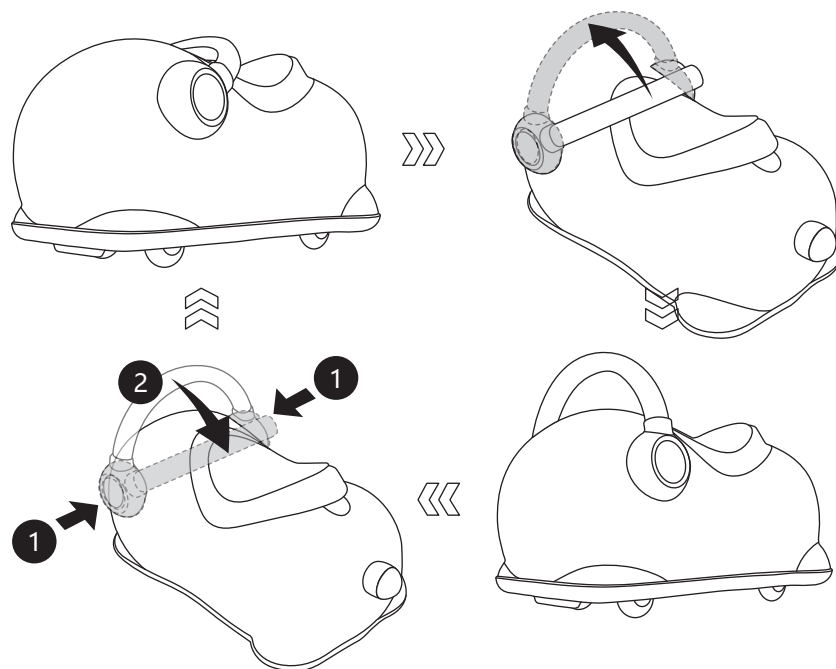


Parti laterali:

1. Macchina ondeggiante
2. Tappetino silenzioso
3. Tavola di equilibrio
4. Manuale

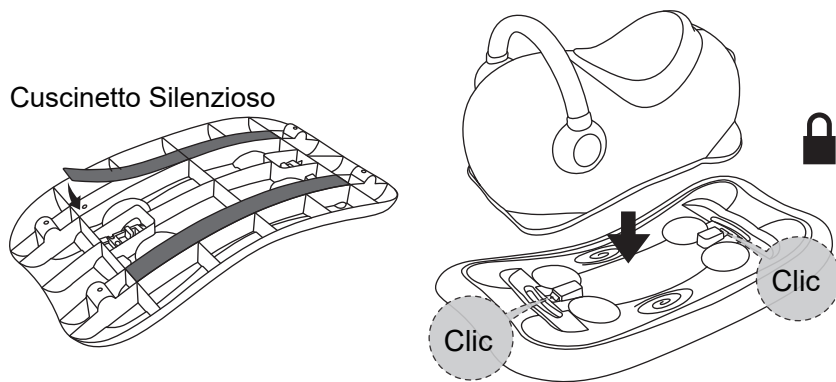
INSTALLAZIONE

Istruzioni per il Manubrio

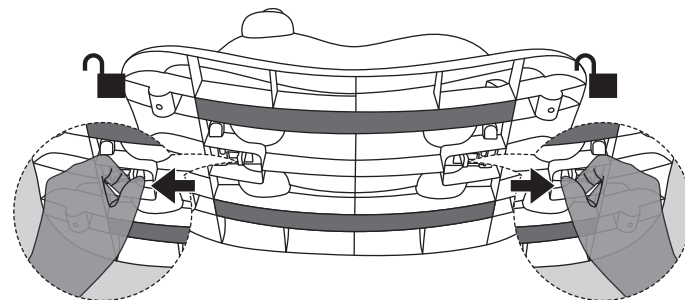


Istruzioni per la Tavola di Equilibrio

Cuscinetto Silenzioso



Installazione & Rimozione della Tavola di Equilibrio



Funzioni

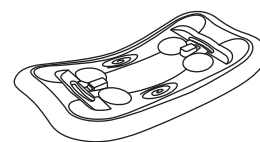
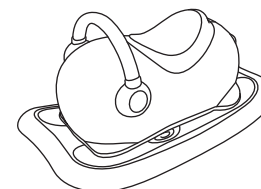


Tavola di Equilibrio

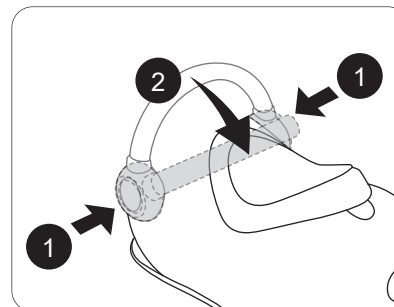


Twist Car



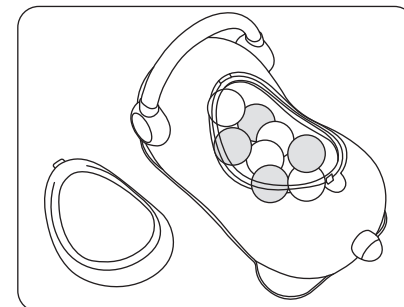
Cavallo a Dondolo

3 IN 1 Per far divertire di più i bambini!



Manubrio Pieghevole

Si ripiega con un semplice clic e si ripone in un piccolo spazio.



Conservazione all'Interno

Design di grande capacità, per coltivare le buone abitudini di conservazione del bambino e facilitare gli spostamenti e le interazioni. Premere il blocco e tirare verso l'esterno per aprire il coperchio.

UWAGI

PL

- Podczas użytku wymagany jest stały nadzór osoby dorosłej.
- Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie części są zamontowane na swoim miejscu i bezpiecznie połączone.
- Ten produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą, aby przed użyciem upewnić się, że wszystkie części są połączone i dokręcone.
- Ten produkt nie jest środkiem transportu. Nie używaj tego pojazdu na drogach publicznych.
- Nie używaj pojazdu na progach, schodach i nierównych miejscach, aby zapobiec wypadkom.
- Staraj się nie używać ani nie przechowywać pojazdu w wilgotnym środowisku lub w środowisku o zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperaturze. Trzymaj produkt z dala od ognia.
- Maksymalne obciążenie tego produktu wynosi 25 kg i nie należy go przekraczać.
- Zalecany moment dokręcania elementów złącznych wynosi 10 Nm.
- Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku 12-36 miesięcy.
- Użytkownicy i opiekunowie powinni uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem i zachować ją na przyszłość.
- Niezastosowanie się do tych instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu dziecka podczas użytkowania.
- Podczas korzystania z pojazdu należy nosić sprzęt ochronny, taki jak kask, rękawice, nakolanniki i ochraniacze na łokcie itp.

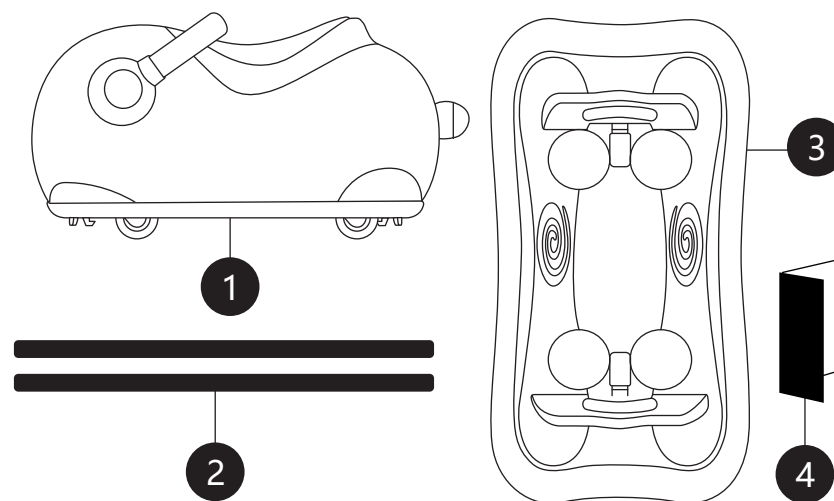
KONSERWACJA

- Aby chronić dziecko przed przypadkowymi obrażeniami, należy regularnie sprawdzać i konserwować produkt.
- W celu czyszczenia karoserii zaleca się przecierać ją bezpośrednio suchą szmatką.
- Aby wydłużyć żywotność produktu, należy regularnie dodawać stały smar do części obrotowych, takich jak osie i wały kierownicy.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma poluzowanych śrub lub uszkodzonych części i wymień je, jeśli to konieczne. Podczas demontażu i montażu należy dokładnie przestrzegać instrukcji, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń.

OSTRZEŻENIA

- Rysunki użyte w tej instrukcji służą lepszemu zrozumieniu sposobu obsługi i budowy produktu. Jeżeli występują niewielkie różnice pomiędzy rzeczywistym produktem a rysunkiem, prosimy zapoznać się z rzeczywistym produktem.
- W celu poprawy jakości produktu niektóre elementy konstrukcji i wyglądu produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Prosimy o wyrozumiałość.

CZĘŚCI

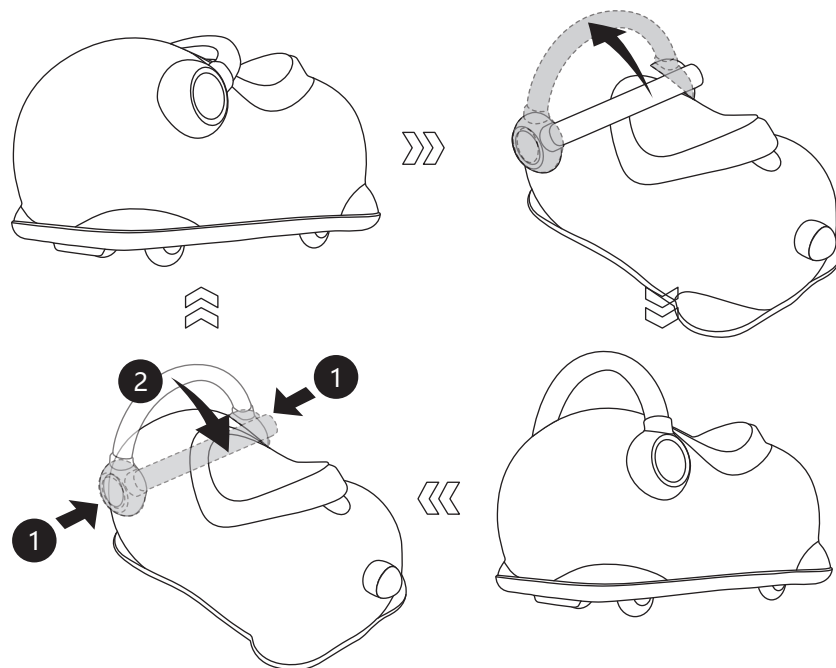


Zawartość opakowania:

1. Jeździec
2. Podkładka wygłuszająca
3. Deska do balansowania
4. Instrukcja obsługi

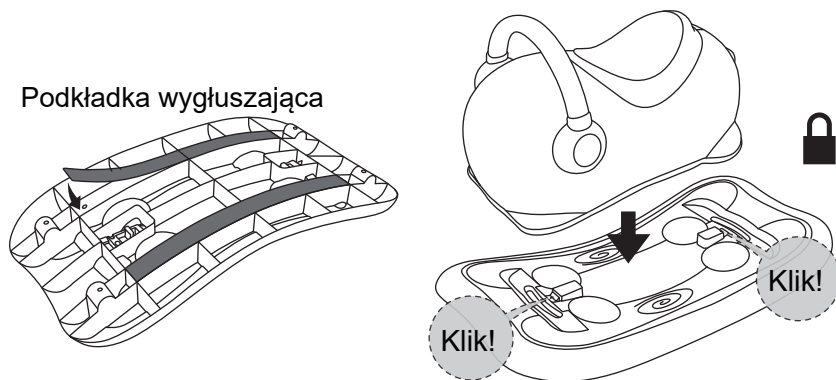
MONTAŻ

Instrukcje dotyczące kierownicy

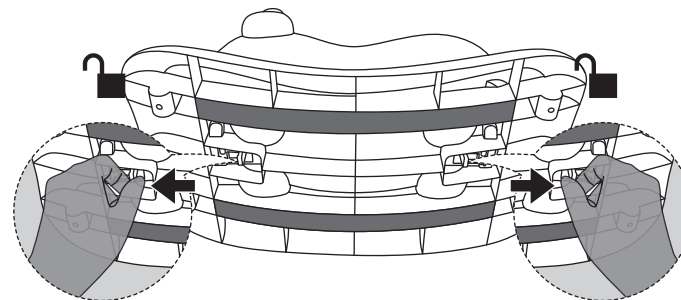


Instrukcje dotyczące deski do balansowania

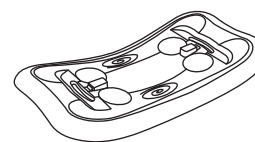
Podkładka wygłuszająca



Montaż i demontaż deski do balansowania



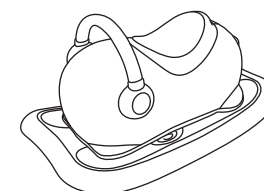
Funkcje



Deska do balansowania

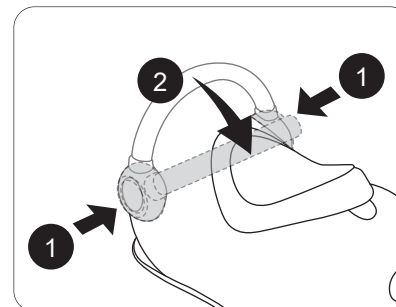


Jeździec



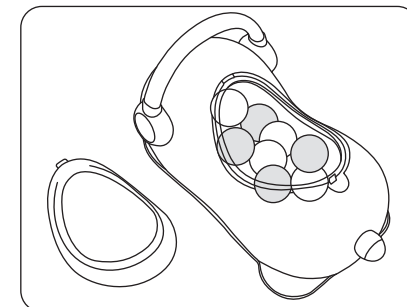
Konik na biegunach

3 W 1 Mnóstwo frajdy dla twojego dziecka!



Składana kierownica

Składa się jednym kliknięciem, aby ułatwić przechowywanie.



Pojemny schowek

Konstrukcja o dużej pojemności, aby kultywować dobre nawyki przechowywania dziecka i ułatwiać ruch i interakcję. Naciśnij blokadę i pociągnij na zewnątrz, aby otworzyć pokrywę.

OPMERKING

NL

- Wanneer dit product in gebruik is, mag de zorgverlener het product niet verlaten.
- Controleer voor gebruik of alle onderdelen op hun plaats zitten en goed vastzitten.
- Dit product moet door een volwassene in elkaar worden gezet om er zeker van te zijn dat alle onderdelen op hun plaats zitten en goed vastzitten voor gebruik.
- Dit product is geen vervoermiddel. Gebruik dit voertuig niet op wegen voor openbaar vervoer.
- Gebruik dit voertuig niet op drempels, trappen en oneffen plaatsen om te voorkomen dat uw kind zich bezeert.
- Vermijd langdurig gebruik of opslag in een vochtige, koude of hoge temperatuur omgeving en kom niet in de buurt van een vuurbron.
- Het maximale draagvermogen van dit product is 25 kg en het mag niet te zwaar worden gebruikt.
- Het aanbevolen aanhaalmoment van bevestigingsmiddelen is 10N·m.
- De leeftijdsgrens voor het gebruik van dit product: 12-36 maanden.
- Gebruikers en opvoeders moeten deze instructie voor gebruik aandachtig lezen en goed bewaren zodat ze later geraadpleegd kunnen worden.
- Als dit product niet volgens deze instructie wordt gebruikt, kan dit de veiligheid van kinderen tijdens het gebruik in gevaar brengen.
- Draag beschermende kleding zoals helmen, handschoenen, kniebeschermers, elleboogbeschermers, enz. wanneer u dit voertuig gebruikt.

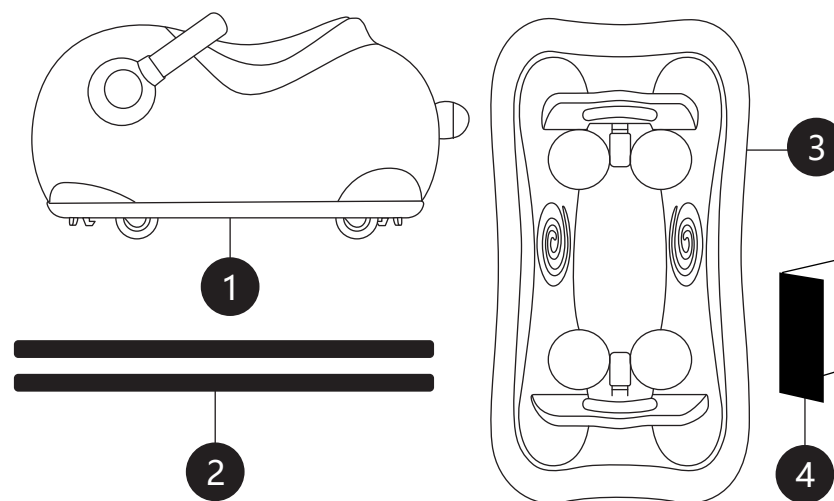
ONDERHOUD

- Controleer en onderhoud dit product regelmatig om uw baby te beschermen tegen ongelukjes.
- Als u de carrosserie schoonmaakt, veeg deze dan direct af met een droge doek.
- Breng regelmatig vet aan op draaiende onderdelen zoals assen en stuurassen om de levensduur van het product te verlengen.
- Controleer regelmatig of er losse schroeven of beschadigde onderdelen zijn en vervang beschadigde onderdelen indien nodig. Volg bij het demonteren en monteren de instructies zorgvuldig op om onnodige schade te voorkomen.

WAARSCHUWING

- De illustraties in deze handleiding zijn bedoeld om u een beter inzicht te geven in de bedieningsmethode en de structuur van het product. Als er kleine verschillen zijn tussen het daadwerkelijke product en de illustratie, raadpleeg dan het daadwerkelijke product.
- Om de kwaliteit van het product te verbeteren, kunnen we zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aanbrengen aan de structuur en het uiterlijk van het product. Gelieve te begrijpen.

ONDERDELEN

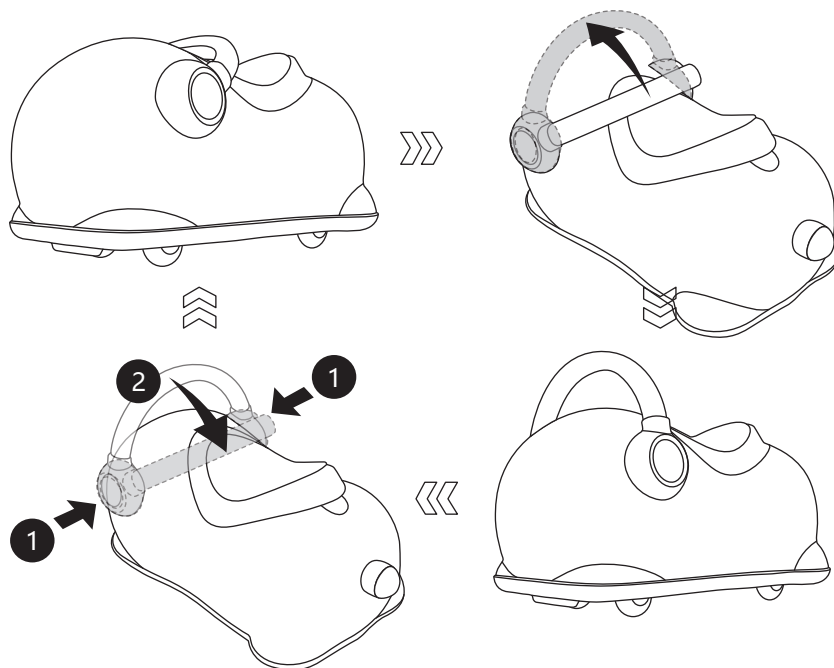


Onderdelen aan de zijkant:

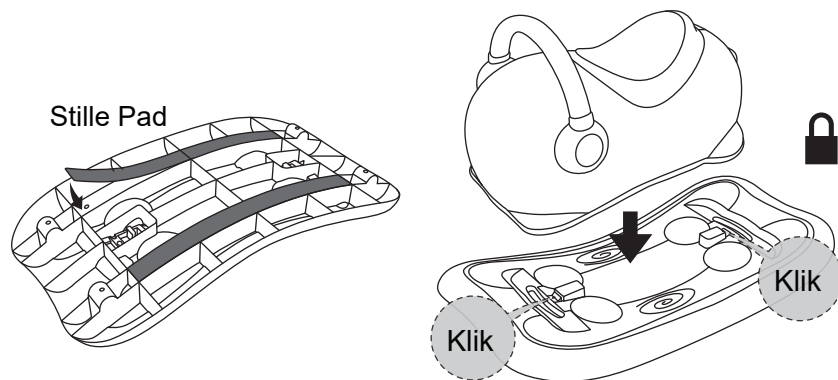
1. Auto draaien
2. Stil kussen
3. Balansbord
4. Maua

INSTALLATIE

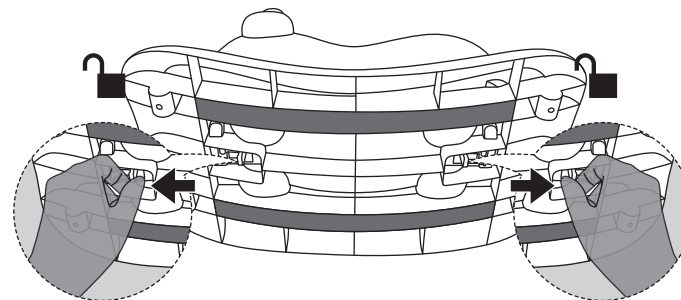
Instructies voor de Stuurstang



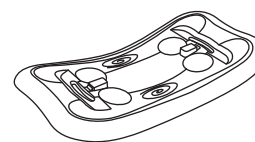
Balansbord Instructie



Balansbord Installeren en Verwijderen



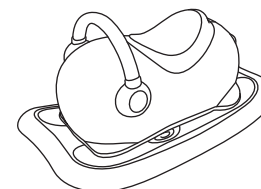
Functies



Balansbord

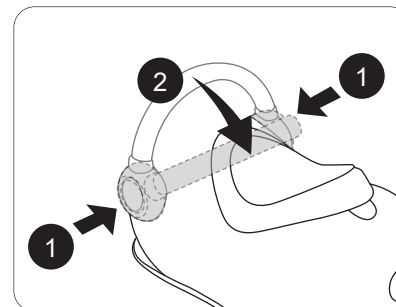


Draai Auto



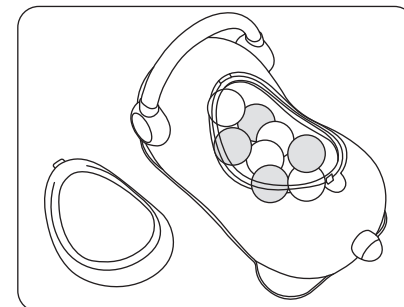
Hobbelpaard

3 IN 1 Geef kinderen meer plezier!



Stuur Opvouwbaar

Opvouwbaar met één klik, klein op te bergen.



Opbergvak binnenin

Ontwerp met grote capaciteit, stimuleert de goede opberggewoonten van je baby en maakt reizen en interactie makkelijker. Druk op de vergrendeling en trek naar buiten om de klep te openen.



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.